



Ці не застаецца пустым гукам дэклараваная Канстытуцыйная свабода слова?

10 сакавіка 1995 года ў "Народнай газеце" пад рубрыкай "Пісьмо Прэзідэнту" надрукаваны артыкул "Я трымаю і буду трымаць сваю свабоду слова, бо я — журналіст". Гэты артыкул, на жаль, не паклаў рук, без сна і адыха, на наш думку, хвалюючы сёння значную частку беларускага грамадства.

Гэтая публікацыя выклікала нечакана рэзкую рэакцыю ў найвышэйшым эшалоне выканаўчай улады. Рэдакцыю заадапозрылі ў падтрымку "паўнамоцнага" расправы над прэскай свабодой, жадаючы "убіць клін" паміж народам і кіраўніцтвам структураў. З'явілася нават версія, быццам бы аўтар вышэйзгаданага артыкула ўвогуле не існуе, а матэрыял проста сфабрыкаваны.

Такія рэакцыі здзівілі нас, бо лісты і артыкулы, у якіх удзімаліся падобныя бялыя праблемы, рэгулярна з'яўляліся на старонках "Народнай газеты" і дагэтуль. Адпостраўваць усю гаму грамадскіх думак і настрою — гэта крок парламенцкага выдання. Свабода выказвання поглядаў і меркаванняў — якраз тое, што адпавядае дэмакратычнаму лад таталітарнага. У рэшце рэшт, адпаведныя правы і свабоды дэклараваныя новай Канстытуцыяй Беларусі, нядаўна прынятай Законом аб друку. Дарэчы, новыя ўлады нястомна падкрэслваюць свой дэмакратызм, павагу да

Канстытуцыі і заклікаюць умяоўваць законнасць.

Есць, урэшце, адна акалічнасць, якая і сапраўды магла выклікаць напачатку пэўныя пытанні. Гаворка ідзе пра падпіс пад тым самым артыкулам. "Наверх" пайшлі інфармацыя, быццам бы аўтар — "ліпавы". Мусім растлумачыць: аўтар зусім не "ліпавы" — а проста скарыстаў гарантыі права на псеўданім. Яго сапраўдны прозвішча і адрас рэдакцыі вядомы. Тое ж, што чалавек мусіць "падстрахоўвацца", наводзіць на сумны роздум, як кепска яшчэ выглядаюць у нас справы з галоснасцю, крытыкай, плюралізмам.

Мы лічым, што справы гэтыя павінны паліпацца пры актыўным удзеле вышэйшых улад. Тым болей што вялікая частка рэдакцыйнай пошты ўтрымлівае вострыя пытанні, адрасаваныя пераважна кіруючым асобам дзяржавы. Мы заўсёды імкнемся даваць слова на старонках газеты і тым, супраць каго скіравана вострая крытыка, рэгулярна растлумачваюць палітыку дзяржаўнага кіраўніцтва па тых ці іншых хвалюючых пытаннях. Дарэчы, і на гэты раз рэдакцыя прапанавала Прэзідэнту выклікаць праз газету сваю пазіцыю. Адкрыты дыялог улад з народам асабліва важны ў напружанай палітычнай сітуацыі напярэдадні выбараў. Так лічым мы, журналісты. Спадзяемся, што так лічаць і тыя, каму народ даверыў уладныя паўнамоцтвы.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ
"НАРОДНАЯ ГАЗЕТА".

Гэта вялікае слова — закон

Анатоль ВЯРЦІНСкі,
дэпутат Верхоўнага
Савета, былы член
Канстытуцыйнай камісіі

Першыя вясновыя дажджы наглядным чынам пацвердзілі: прырода жыве па ўласцівым ёй справе закона, па законах кругавароту, змены і параў года, цыклічнага абнаўлення. І, можа, менавіта гэтая воль "законанасць", прадвызначыла натуральнасць з'яў у прыродзе абнаўлення і духоўна падмацоўвае нас. Асабліва напярэдадні.

Кант гаварыў, што рэчаіснасць не можа загнупць натуральна, паколькі ў натуральных законах жыцця няма ніякага ўказання на яе магчымую гібель. Але яна можа загнупць і звышнатуральна, таму што іншым чынам, чым сама рэчаіснасць, якая раптам знішчыла б гэтую рэчаіснасць як дрэнную, накітаваў стэляра, які знішчае ім жа самім нудала зроблена тэатэрыя. Ні натуральна, ні звышнатуральна свет загнупць не можа. Ён, лічыць Кант, можа загнупць супрацьнатуральна, а менавіта ў такім выпадку, калі самі людзі паставяць сабе вар'іянты ідэі і пачнуць іх усур'ёз ажыццяўляць.

Закон — слова шматзначнае. Тлумачальныя слоўнікі даюць, як правіла, цэлы рад яго значэнняў. Гэта і абавязковае для ўсіх правіла, устаноўленае вышэйшым органам дзяржаўнай улады, якое мае найвышэйшую юрыдычную сілу; гэта і "агульнапрынятае правіла грамадскіх паводзін, звычай"; гэта і "асноўны палажэнні ў якасці-небудзь справе, абумоўленыя яе сутнасцю"; гэта і "пастаянная, аб'ектыўная існуючая сувязь паміж з'явамі, якая вынікае з прыроды саміх рэчаў, заканамернасць...". Такія тут атрымліваюцца градацыі. Але калі прыгледзецца бліжэй да рэальнасці, то прыходзіць да высновы: вельмі ўжо да сябе

адчуваць агульны карань, вельмі ўжо блізкія, роднасныя па сваёй глыбіннай сутнасці гэтыя значэнні. Хіба, скажам, закон як нарматыўна-прававы акт не можа і не павінен не ўлічваць агульнапрынятыя правы паводзін, норавы, звычкі, традыцыі? Або ігнараваць прыроду і становішчы рэчаў у грамадстве, сацыяльных заканамернасці?

Антычныя заканадаўцы не аддзялялі, не адмажывалі адно ад другога права юрыдычнае і права натуральнае. Яны лічылі, што "правасуддзе" — аснова дзяржавы, што "там, дзе моцныя законы — там і народ моцны". Але ў той жа час сцвярджалі, што права — гэта "мастацтва добра і справядлівасці", прызнавалі "права ролі людскога", г.зн. натуральнае права чалавека. Наш Скарына таксама лічыў, што праватворцы павінны грунтавацца на паняццях добра, справядлівасці і чалавечасці, што юрыдычныя законы фармулююцца на аснове законаў людскога маралі, і перш за ўсё на аснове прыроднага агульначалавечага прынцыпу "то чинити иным всем, что самому любу ест от иных всех, и того не чинити иным, чего сам не хошеи от иных имети" (гэта, як вядома, і залатое бэйбейскае правіла). А славянскі выдавец Статута Вялікага княства Літоўскага 1588 года Леу Сапегі быў перакананы, што закон павінен прадугледжваць "за неучастивые sprawy слушное каранье", а за чыналівыя — "прстойную заплату" і то менавіта такі закон "ест цель и конец всех прав на свете".

Законы прыроды. Законы жыцця. Законы маралі. І, нарэшце, законы юрыдычныя, законы як крыніца права, законы як "умова разумнай, рацыянальнай, цывілізацыйнай арганізацыі грамадства, якія ствараюць правую дзяржаву".

Ні натуральна, ні звышнатуральна свет загнупць не можа. Ён можа загнупць супрацьнатуральна. І, як чалавечы твар пераахварае на горкім вопыце, тады, у прыватнасці, калі з'яўляюцца "месці", якія пачынаюць дэградаваць грамадства на сваіх і чужых, на групы і класы, сеючы паміж імі варожасць і адзін з гэтых класаў аб'яўляючы гегемонам, дыктатарам. Інакш кажучы, супрацьпастаўляючы сіле права права сілы, прыніцы ўзаемнай выгады і згоды — прыніцы "хто каго!". Выступаючы на "VI з'ездзе Саветаў, У. Ленін нічога сумняся незначыў: "Мы ведаем, што гэта Саветская канстытуцыя, якая ў іюле (10 ліпеня 1918 г. — А.В.) ўтверджана, што яна не выдмана такой-нібудзь камісіяй, не сочинена юристами, не списана с других конституций. В мире не бывало таких конституций, как наша. В ней записан опыт борьбы и организации пролетарских масс против эксплуататоров и внутри страны, и во всем мире". Як бачым, шматвяковыя сутэсны вопыт развіцця прававой думкі, канстытуцыйнага ўладкавання грамадскага жыцця адхіляўся на сметнікі гісторыі як нешта непатрэбнае.

Прыкладна ў такім жа духу выкладалі першыя радкі Канстытуцыі Беларускай Саветскай Сацыялістычнай Рэспублікі ад 11 красавіка 1927 года... Трагічны парадокс заключаўся ў тым, што беларусы, якія мелі самае неспасрэднае дачыненне да стварэння такіх сутэсных выдчым і прызнаных помнікаў права, як Статут Вялікага княства Літоўскага 1588 года, як Канстытуцыя Рэчы Паспалітай ад 3 мая 1792 года (трэцяя ў свеце дэмакратычная Канстытуцыя), мелі на сваім гістарычным рахунку такія інтэлектуальныя праватворчы набыткі, сапраўды сваёй канстытуцыі не мелі. І не мелі права яе пісаць, хіця лічыліся "рэспублікай" і называліся "суверэннай саветскай сацыялістычнай дзяржавай". І наваг не мелі права помніць і ўспамінаць сваё мінулае, ганарыцца ім.

Так што давайце сёння, гаворачы словамі паэта, б'ём каманьчыкам адначасна ўсе ж дзень 20 ліпеня 1990 года — дзень, калі была прынята пастанова Верхоўнага Савета Рэспублікі аб тым, каб выбраць Канстытуцыйную камісію і даручыць ёй распрацаваць праект новай Канстытуцыі, апублікаваць яго для абмеркавання і ўнесці на разгляд сесіі Верхоўнага Савета. І давайце другім, можа, большым па памеру белым каменем (у дадатак да чырвонага запісу ў календары) адзначым дзень 15 сакавіка 1994 года — дзень прыняцця сваёй, самімі напісанай Канстытуцыі, Канстытуцыі суверэннай, незалежнай, дэмакратычнай Рэспублікі Беларусі.

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Канстытуцыю, каб адпавядаць сучасным умовам. Галасаванне паказала, што трэба: 236 — "за", 4 — "супраць", 4 устрымаліся. Як тут не прыгадаць нашыя класікі: "Дзень Канстытуцыі! Сёння — вялікі дзень, святочны дзень!" Без іроніі! Што праднаста ў тым, што паэт звязваў спадзяванне на лепшую долю, на лепшыя жыццё для свайго народа з Канстытуцыяй, Законом?..

Знайшоў у сваім дэпутатскім бланкце наступны запіс: 15 сакавіка, аўторак, ранішняе пасяджэнне. Пачалося з абмеркавання паправак да праекта Канстытуцыі. Чую ўсе тыя ж, знаёмыя, як кажуць, да болю "за" і "супраць", тыя ж доказы. Перацягванне каната прадаўжэцца. Калі ўсе ж Канстытуцыя будзе прынята? Сёння, заўтра ці ніколі? Пасля першага перапынку пачалося галасаванне. 236 — "за", 6 — "супраць", 8 устрымаліся. Нашы Асноўны Закон нарэшце прыняты! Час: 12.35. У другой паловіне дня, — працяг уступлення ў сілу Канстытуцыі Рэспублікі Беларусі. Падчас абмеркавання, выступленняў па матэрыялах галасавання, выказвалі розныя думкі наконат таго, ці трэба зьмяніць Кан



Сто лет назад

Я была еще молодой...

Ей исполнилось тридцать девять, когда раздался громовой раскат первой мировой войны, сорок два — в год большевистской революции в России, шестидесять один — когда Народный фронт пришел к власти.

Жанн Кальман живет во Франции. Двадцать первого февраля ей исполнилось сто двадцать лет. У меня всего одна морщина, я на ней сижу, — говорила она, когда была помоложе, лет десять назад.

Мировой рекорд долголетия подтвержден длившимся полтора года генеалогическими исследованиями и проверен десятками строгих анкет, которые доказывают: Жанн Кальман говорит правду. Она действительно видела «чюкноту» (речь идет о Ван Гоге), катаясь как-то на велосипеде (кстати, с велосипедом она рассталась лишь в возрасте ста лет). И ее в самом деле представляли Фредерик Мистраль.

Нотариусу Жанн Кальман явно не повезло: лет сорок назад он купил у нее четырехкомнатную квартиру с правом наследования. Каждый год она не без коварства шлет ему наилучшие пожелания: «Простите, я

все еще жива; родители, видно, не скалтурили». Впрочем, добросовестными были и другие предки Жанн Кальман: число девяностолетних в ее генеалогическом древе превышает среднюю величину среди обычных людей.

Между тем у старейшины рода человеческого нет особого рецепта долголетия. Разве что некоторые пристрастия: например, до недавнего времени она курила сигареты, натирала кожу оливковым маслом и считала, что обладает поистине железным желудком. По мнению де-мографа Мишеля Алару, важную роль в поддержании формы играет ее способность часами вспоминать счастливые эпизоды прошлого. Именно так рекомендуют поступать готовящемуся к соревнованиям спортсмену: усиленно представлять себя победителем. Есть, правда, у Жанн Кальман и еще один секрет: от-вратительный характер. Вот как, например, она ответила маленькому, пожелавшему узнать, чем она в молодости мыла посуду: «Слюнями, мой крошечный».

Николай АЛЕКСЕЕВ.
По материалам французской прессы.

Хто на свеце самы разумны?

Этнічныя кітайцы — самыя дасведчаныя і знаходлівыя людзі на зямлі. Такое меркаванне амерыканца Чарльза Мюрэя, якое ён выказаў у сваёй кнізе «Лікалы для важака».

Амаль што 22 гады ўпартых даследаванняў у ЗША, Вялікабрытаніі, Сінгапуры, Ганконгу і Кітаі, уключаючы Тайвань, спатрэбіла аўтару, каб уразіць увесь свет мяккай каву-чы, спрэчным вывадам: выхадцы з азіяцкага кантынента, сваярдажы Мюрэя, больш спрытныя, чым еўрапейцы, якія, у сваю чаргу, апыраюцца на гэтаму паказчыку афрыканцаў.

Беспрыдворна для сусветнага антрапалагічнага погляда амерыканскага вучонага ўжо знайшлі патрымуку ў Ганконгу ў доктара Джымі Цяна. «Тлумачэння гэтаму феномену пакуль што няма,

аднак многія псіхалогі гавораць аб перавазе генетычнай спадчыны, а таксама метады выхавання дзяцей у кітайскіх грамадствах».

дэцідзі ён сваім уражанням ад гэтай кнігі. Псіхалог, вядомы не толькі ў брытанскім анклаве, але і далёка за яго межамі, не бачыць у «Лікалах для важака» нічога, што напамінала б пра «жоўты расізм».

«Не думаю, што пошукі Мюрэя прывядуць да абстрактнага невырашальнага супярэчнасцей. Як правіла, пры змяненні шлюбаў, дзе адзін у сям'і — еўрапейца, а другі — кітаец, іх адносныя значна больш гарманічныя, чым, скажам, у «Чорна-белай» сям'і», — лічыць Цян.

Павел СПІРЫН

ЗАМЕЖЖА

ТАР-ТАСС ІНТЭРАКС НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Вкратце

Космический корабль «Союз ТМ-21» с международным экипажем на борту в четверг в 10.46 по московскому времени в автоматическом режиме состыковался с орбитальной станцией «Мир», на которой работают трое российских космонавтов.

В состав экипажа «Союз ТМ-21», который будет работать на орбите 80 суток, входят американец Норман Татари и два россиянина — командир Владимир Дежуров и бортинженер Геннадий Стрекалов.

23 активиста шахтерских профсоюзов Вуркуты начали утром 16 марта голодовку протеста.

Они требуют погашения финансовой задолженности правительства России и приезда в Вуркуту полномочной правительственной комиссии во главе с первым вице-премьером Анатолием Чубайсом.

Руководитель пресс-центра ВМФ России Александр Володеев категорически опроверг информацию международной экологической организации «Беллуна» о якобы имевшем место исчезновении российской атомной подводной лодки типа «Тайфун», которая 16 февраля отбыла в 75-судовое автономное плавание в Баренцевом море.

Украинский транспортный самолет Ан-26 из Кировограда потерпел катастрофу 16 марта близ населенного пункта Оссора на Камчатке.

Погинули 6 членов экипажа. Еще один летчик, а также два человека, сопровождавшие груз, доставлены в больницу с травмами различной степени тяжести.

Президент Армении Левон Тер-Петросян прибыл в четверг в Москву, где он и президент России Борис Ельцин подпишут российский-армянский Договор о военной базе в Армении.

Он предусматривает создание российской военной базы в городе Гюмри на севере Армении.

22 депутата бывшего казахстанского парламента продолжили голодовку в здании парламента в Алма-Ате.

По решению Верховного Совета депутаты получали ежемесячно 1,5 оклада казахстанского министра, каждый из них имел персональную машину, а многие получили полностью меблированные служебные квартиры.

152 пациента поступили в госпиталь «Защита» и другие лечебные учреждения Минздрава РФ, расположенные в Чечне и прилегающих территориях, за последние сутки.

Разыгравшаяся на Каспийском побережье Дагестана и Калмыкии стихия наносит серьезный экономический ущерб хозяйству двух республик.

Из-за непрекращающихся сильных ветров возникающая нагонная волна заливают морской водой прибрежные районы.

Чарговая ахвяра мафии?

Сёння хавае новую ахвяру заказного забойства. На гэты раз ад рукі бандыта загніў саракасмігаводы генеральны дырэктар акцыянернага таварыства «Інтэратлантык», прэзідэнт расійскага Саюза прадпрыемстваў Алег Зверав.

Ён таксама быў застрэлены вечарам у пад'ездзе свайго дома. Крывавая ахвяра палобна на расправу з Уладзімірам Лысцевым. Ну, гэты бандыт зноў не будзе зноўдзены? Ва ўсімкім разе, за апошнія тры суткі на след кілера выйшлі не ўдалося.

Што ж датычыцца ходу расследавання забойства вядомага журналіста, то тут, мякка кажучы, атрымаўся сорам.

Артыстучыся на фотаработы запаводзаных у злучнасці, за два тыдні міліцыя затрымала больш як трыццаць чалавек. Двое з іх у дзень з забойства Лысцева сапраўды знаходзіліся ў яго доме на Новакукушэўскай. Але яны былі там па рамонтных справах. Пакуль брыгадзір угадзіў дэталі рамонтна кватэры з жонкай Ула-

дзімі, двое яго памагатых «прахалоджваліся» на леснячым пляцоўцы пад'езда, дзе праз некалькі гадзін прагулялі выстраляны бандыта. Знешні выгляд рабочых і быў «зафіксаваны» жыхарамі дома, а затым па іх расказах склалі фотаработы. Аднак пасля дасканальнай правёркі албі затрыманых міліцыяй рамонтнікі былі выпушчаны з кутузкі.

Як стала вядома, чыпер міліцыя не мае ніводнай канкрэтнай зачэпкі, каб выйсці на сапраўдных злачынцаў. А мафія працягвае спланаваны адстрэл найбольш здольных расійскіх арганізатараў рынчавых афіцэраў.

Леванід ФАДЗЕЕВ, уласны карэспандэнт «Народнай газеты» у Маскве.

Вместо телерецензии

102-й выход

«Силача». В эфир

Иосиф КАЛЮТА

«Выходят на арену силачи...» Помните? Многие, конечно же, помнят, что именно с этой песней об Арлекино восходила на сцену звезда Аллы Пугачевой. Силачи в спортивном клубе «Силач» Белорусского телевидения — это ужасная эпоха, связанная с творчеством спортивного журналиста Владимира Довженко, который по праву считается отцом-основателем авторской программы.

В прошлое воскресенье (а таких «силовых воскресений» было уже 101) телезрители с повышенным интересом наблюдали за 102-м выходом «Силача» в эфир. А подогревало этот интерес ожидание очередных сюрпризов. Сюрпризы были. И еще какие!

Впервые телестудия стала аренной финальных поединков международного турнира, проведенного под патронажем Белорусской федерации каратэ-до шотокан и минской фирмы «Кристалл», больше известной в кругах телевизионной-покупателей нашей республики как поставщик цифровых приставок и нареканий главным приз тоже не было. «Апельсиновый кубок». И победителей, и призеров в катэ и кунгитэ среди мужчин и женщин, приехавших в Минск из России, Грузии, Армении, Литвы и Македонии, а также каратисты Белорусии ждали традиционные дипломы и нетрадиционные корзинки не с бутароскими, а с настоящими экзотическими призами — солнечными плодами из заморских стран.

Дважды появлялся на манеже (простите, в кадре) многократный рекордсмен и победитель чемпионатов по гиревому спорту сам президент Международного клуба необычных рекордсменов минчан Вячеслав Хоронко, чьи поистине уникальные достижения заслуживают строки в Книге рекордов Гиннесса. Появлялся Вячеслав дважды и дважды (!) удивлял — установил еще два рекорда, доказав себе и нам,

телезрителям, что возможности человека беспредельны... И наконец, в программе «Силач» довелось увидеть настоящих силачей — стокилограммовых гигантов сумо из Страны Восходящего Солнца. Правда, познакомил с этим воинским искусством, зародившимся в далекой Японии в далеком 642 (!) году, всего только один видеоролик. Но кто знает, может, создатели программы при содействии генерального директора трастовой компании «Саял» Валерия Буяка в недалеком будущем представят поклонникам «Силача» и «живое воинское искусство»...

60 минут прямого эфира телеклуба «Силач» промелькнули, как одно мгновение. Признаюсь: я был уверен, что застану автора и ведущего этой программы Владимира Довженко «выжатым лимоном». Я ошибся, однако. Выйдя из «кадра», а потом и из телестудии, Володя пребывал в отменной спортивной форме, каламбур, будто и не существовало этих шестидесяти нелегализованных минут прямого эфира.

Володя, наверное, творить в прямом эфире легко и просто, если носишь такую известную в мире кино фамилию — Довженко?

— Спасибо за интересный вопрос, — с ходу ответил Володя. — Знаете, в творческих поисках мне то и дело норовят подсобить здоровый оптимизм и мой неизменный соавтор по имени «Силач». А если серьезно, то ни к киношной династии Довженко, ни к самой кинотелестудии имени Довженко я отношения не имею. Правда, в среде людей творческих родня у меня есть. В том числе и среди редакционного персонала «Народной газеты»...

— Спасибо за интересный ответ, Володя...

Тэатры

16—17 сакавіка
Пачатак у 19.00
НАЦЫЯНАЛЬНЫ АКАДЭМІЧНЫ ТЭАТР ІМЯ Я.КУПАЛЫ
16 сакавіка — «Паўлінка», у 19.30 на малой сцэне — «Добрыя ночы, мам!»
17 сакавіка — «Таралля і Мад»
Заказ білетаў і даведкі па тэл. 27-17-17.
ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА
16 сакавіка — «Даікае палыванне караля Стаха» (опера),
17 сакавіка — «Лебядзінае возера» (балет).

ЧАСТНЫЕ

ОБЪЯВЛЕНИЯ
ИХ ПРОЧИТАЮТ У НАС
БОЛЕЕ МИЛЛИОНА ЧЕЛОВЕК

ПРОДАЮ
▲ Белое пианино «Беларусь».
Тел. (0172) 61-49-44.
▲ Дом в г.Радославичи.
Возможны варианты.
Тел. в Солигорске
(210) 5-23-10.
▲ Усадьбу в 20 км от Орши
(Стайки) — 2000 \$.
Тел. (0172) 712-885.
▲ А/м ВАЗ-2106 (1979 г.) —
900 \$.
Тел. (02155)
2-54-42 (19.00—23.00).
▲ Трактор МТЗ-80Л 1989 г.,
на ходу. Цена — договорная.
Тел. в Полоцке
(02144) 6-25-64.
▲ Шенков добермана.
Тел. (0172) 277-162.
▲ Спальни «Мара», «Мерин-
ги», прихожие, стенки (масса-
жи), шкафы, комоды, тумбы,
РБ и РФ.
Тел. (0172) 31-31-82.
▲ Вяз. маш. «Нева-5».
Тел. (0172) 23-72-52.
▲ «Денди» — от 20 \$, гар. до
1 года; компьютеры «Байт».
Тел. (0172) 621-640.

МЕНЯЮ
♦ УРАЛ-375 нов. - дв. ЯМЗ-
236 на погрузчик или пролам.
Тел. (02155) 22-628.
♦ Новый «Москвич»-412 (по
новому МТЗ-82 УК (по до-
говору).
Тел. (0152) 93-51-49.

УСЛУГИ
● Находим историю вашего
рода, герб предков.
Тел. (01514) 22-210.
● Дешевые вяз. машины (35-
210 \$) решат ваши финан-
совые проблемы, обеспечат твор-
ческую независимость. Вязание обу-
чит инструктор.
Тел. (0172) 24-69-43.

● Лечение алкоголизма, куре-
ния, избыточного веса,
сексуальных проблем. Прерыва-
ние запоя, иглотерапия, ко-
дирование, НЛП.
Минск, ул. Некрасова, 22.
Тел. (0172) 31-31-03.

РАЗНОЕ
● Удостоверение участника
войны в ДРА № 220302 на
имя Голубицкого-Щирко В.М.
считать действительным.
Контакты
телефоны редакционного
бюро: (0172) 68-25-28,
68-25-29, 68-25-11.

Простые истины

«О счастье мы всегда лишь вспоминаем...»



Лилия
КАЗ-
ЧЕНКО

Застолье было шумным. Праздновали день рождения хозяйки — милой и обаятельной женщины.

Повеселевшие гости в тот вечер много говорили о счастье. Они наперебой высказывали свои мнения. Шутили, смеялись и спорили. Много ли, мол, человеку для счастья надо?

— Счастье — это сама жизнь, а жизнь там, где красота и любовь, — уверенно утверждал приятный внешности мужчина.

— А труд? А творчество? Разве они не доставляют человеку удовольствия? Все радости жизни коротки, кроме одной — радости труда, — возразил ему сосед.

— Только праведники счастливы своим внутренним покоем, — тихо и задумчиво обронила приехавшая из деревни гостья.

Добродушный весельчак-тамада вскинул раз, поднимая бокал, советовав:

— Семейное счастье надо принимать небольшими дозами, осторожно, как шампанское, иначе оно быстро распекается.

Женщины одна из них запальчиво бросила:

— Счастье — это сугубо личное состояние, и приходит

оно к тому, кто его жаждет, ищет, а не ждет.

Пожилая дама, вздохнув, заметила:

— Мы почему-то ценим только то, что теряем. Счастье незаметно, когда оно есть. Несчастье же напоминает о себе постоянно.

Кто-то процитировал Бунина: «О счастье мы всегда лишь вспоминаем».

А счастье всюду. Может быть, оно

Вот этот сад осенний за сараем

И чистый воздух, льющийся в окно.

Не участвовал в разговоре только один мужчина лет пятидесяти. Он раньше других гостей пришел в этот дом. Спокойный и сдержанный, он словно отдал, «отводил» душу. Может быть, этот вечер подарил ему немного уюта, тепла, благожелательности.

Уходящий молчаливый гость последним. Казалось, не хотел покидать эту милую семью, этот мирный, гостеприимный дом. Уже одетый, надолго задержался в прихожей, прощаясь с хозяйками. А когда именинница, смеясь, спросила его о счастье, он, смущенно улыбаясь, тихо, почти шепотом ответил ей:

— Счастье? Это... ну, когда с удовольствием идешь домой.

Сказал и вежливо откланялся...

С днем рождения, Лилия Павловна!

Рецензия: 27 строк

Прислушайтесь, как тревожно гудят рельсы...

У Владимира Борисенко — свое, особое, особенное поэтическое восприятие нашего странного мира.

Энергичные и порой резковатые стихи полностью совпадают, видимо, с личным отношением автора ко всему тому, что рядом с нами, вокруг нас. Это поэт думающий, интуитивный, искренний, беспокойный.

В наше бедственное время Владимир Борисенко нахо-

дит точные и емкие слова о необходимости бережного отношения к человеческому достоинству, о вере и верности, об ответственности каждого из нас перед собой, окружающими людьми и Богом.

Первый сборник стихов Владимира Борисенко «Рельсы судьбы» вышел в разгар его и наших поисков, тревог и надежд...

А.Ю.

«Охладит все мудрая земля...»

я надежды на оба лелею. Только кажется мне,

что едва даже первый осилит сумою.

Неужто и Кедров совет, поэт двадцатого века, и ложь никогда не умрет, вселеншись в раба-человека?

Свет борьбы колется, кровит, плодит неспрач, тьму кликуш и стаю воронья.

Сколько б ни было сребр с слов горячих — охладит все мудрая земля.

Переписка

Как доктор Третьяк разделу «Свет к окну» помог

У меня есть основание думать, что читатели «Народной газеты» в целом и раздела «Свет в окне» в частности — самые внимательные читатели в Беларуси.

Стоило задержаться пятому в нынешнем году выпуску моего раздела — и раздался телефонный звонок, поступили вопросы по почте: а почему? что случилось? Ничего такого уж необычного не произошло, дорогие читатели.

Ведущий раздела «Свет в окне» две недели провел в лютотелении 4-й минской больницы. Спасибо молодому, но весьма опытному врачу Третьяку Александру Владимировичу — он от души постарался, чтобы я как можно быстрее вернулся домой, к своим делам. Спасибо!

И теперь, уважаемые читатели, вы будете видеть «Свет в окне», как и прежде, в первый и третий четверг месяца. Иногда и в пятый четверг, когда он есть в календаре. Давайте пожелаем друг другу благополучия, давайте постараемся не болеть.

До новых встреч!

Андрей ЮДЧИЦ, ведущий раздела «Свет в окне». Тел. 68-26-78.

ЗАКОН И Я

Раздел ведет доктор юридических наук, профессор Василий Федорович ЧИГИР

Все можно. Но только по правилам

Т.П.Кач спрашивает: как можно использовать именные приватизационные чеки «Жилые» для приобретения жилья в домах ЖСК и теми гражданами, которые строят индивидуальные жилые дома. Индексируются ли эти чеки?

Ответ на эти вопросы содержится в Положении об обращении именных приватизационных чеков «Жилые». Это Положение утверждено приказом министра жилищно-коммунального хозяйства Республики Беларусь от 18 декабря 1992 г. № 80 по согласованию с Минфином, Сбербанком, Госкомимуществом и Госнаком Республики Беларусь.

Прежде всего отметим, что гражданам, нуждающимся в улучшении жилищных условий на 1 января 1992 г. и получающим жилье по договору купли-продажи государственного и общественного жилищного фонда, домах жилищных и жилищно-строительных кооперативов, введенных в эксплуатацию после 1 января 1992 года, при приватизации ими жилья размер жилищ-

ной квоты подлежит индексации с учетом роста стоимости строительства жилья по сравнению с его стоимостью на 31 декабря 1991 года и моментом введения дома в эксплуатацию. Жилищные квоты граждан, нуждающихся в улучшении жилищных условий на 1 января 1992 года, также подлежат индексации, если они начали индивидуальное жилищное строительство после 1 января 1992 года. Их квоты индексируются с учетом стоимости строительства жилья по сравнению с его стоимостью на 31 декабря 1991 года и моментом начала строительства.

Для использования именных приватизационных чеков «Жилые» с целью уплаты паевого взноса, за исключением первоначального, в жилищном и жилищно-строительном кооперативе, финансирование строительства жилого дома при индивидуальной застройке или квартир в доме коллектива индивидуальных застройщиков гражданами должен быть письменное заявление в исполнительный комитет мест-

ного Совета депутатов. К этому заявлению прилагаются документы, подтверждающие цели целевое использование. На основе этих документов исполком местного Совета депутатов принимает соответствующее решение о перечислении средств на счет почета учителя (соответствующего кооператива либо подпольной организации, осуществляющей строительство). После принятия решения именные приватизационные чеки «Жилые» на соответствующую сумму изымаются, погашаются штампом «Погашено», а их владельцу выдается документ, подтверждающий, на какую сумму изыаты чеки.

Копия принятого решения с ходатайством и реквизитами получателя представляется в исполком, Минский горисполком для перечисления денег на счет получателя.

В отдельных случаях исполком районного, городского, районного в городе Совет депутатов может принять решение о перечислении средств на счет владельца

именных приватизационных чеков «Жилые» в учреждении Сберегательного банка при ведении индивидуального жилищного строительства хозяйственным способом.

Гражданин может использовать именные приватизационные чеки «Жилые» для приватизации занимаемого им жилого помещения либо погашения стоимости жилого помещения, приобретенного в рассрочку до 1 июля 1992 года. В таких случаях исполнительный комитет местного Совета депутатов, предприятие, объединение, организация на основании заявления владельца чеков засчитывает их сумму (часть суммы) в стоимость жилого помещения либо в счет непогашенной суммы задолженности, изымает чеки (часть чеков) и погашает их штампом «Погашено». При необходимости гражданин представляет в исполком местного Совета депутатов, предприятие, объединение, организацию другое обязательство по погашению в течение установленного срока оставшейся суммы задолженности.

ПРАГРАМА ТЭЛЕПЕРАДАЧ

Пятніца, 17 сакавіка

Беларускае тэлебачанне

13.25 «Подых навалініцы». 2-я седы.

14.25 «Маё радзіннае» казасе Белар-

усі». Творчы вечар паэтыся Вал-

адзіны Акалавай.

17.30 Гора ад розуму ў Альтэр-

нарацям.

18.00 Навіны (с сударпаперакладам).

18.10 «Мастак Мікалай Селяцкіч».

Неправільнае правільнае.

Дак. фільм.

18.45 Радавод.

19.15 Да 50-годдзя Перамогі.

Фантасты альбом.

19.20 Дыалог аб спорце.

19.40 «Тэлесябрына».

20.00 Фінансавы час.

20.15 «Васмыжожи». Мультифільм.

20.35 Навіны.

20.45 Вяслы ўк-энд.

20.55 Калыханка.

21.00 Навіны.

21.40 Студыя «Палітыка».

21.55 Кліп-канцэрт.

22.10 «Тры крымінальныя гісторыі».

«Віла Мальтравесер». Частва 2-я.

23.05 Навіны.

23.25 Шоу-прагност.

23.30 Этанізм.

23.40 Бон тон.

0.05 Па кулакам Сусвету.

Канал «Астаніна»

9.50, 10.50, 14.50, 17.50.

22.50 Навіны.

14.40 Давольнае прадстаўніца.

15.00 Фільм — дзецям. «Як мы

шукалі Ілліну».

16.00 Рок-урок.

16.20 Дзень добры!

16.50 Свет сёння.

17.00 Чалавек і закон.

УБЕДИТЕСЬ В ДОСТУПНОСТИ ЦЕН!

ПРОМЫШЛЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ВАШИХ ПРЕДПРИЯТИЙ

ВЕНТИЛЯТОРЫ	радиальные, осевые, крышные
КАЛОРИФЕРЫ	КВБ-П, КС, КП-СК, ЭК
АГРЕГАТЫ ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНЫЕ	
ВОДОПОДОГРЕВАТЕЛИ	ПП1, ПП2, секционные №1-16, STD, ВП
НАСОСЫ ПОГРУЖНЫЕ	типа ЭЦВ, "Гном", ЦМФ
ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ	серий АИР, АМН, АИМ

фирма "Техноимпэкс"

210029, г. Витебск, ул. Правды, 48-60.
Тел.: (0712) 37-62-05, 37-60-12.
Факс (02122) 55-0-64. Телетайп 157196 "Калий".Организация
принимает
заказы
и
реализует:

- ленту конвейерную (400—1200 мм);
- ремни плоские, клиновые, вариаторные, вентиляционные различных размеров;
- сукно техническое для всех отраслей промышленности;
- ткани чистошерстяные и полшерстяные;
- рукава напорные, всасывающие, УК, высококачественные, с навивкой;
- стоматологические материалы, медицинские изделия из полимеров.

Тел.
в Полоцке:
(02144)
3-96-60,
3-96-73.АССОЦИАЦИЯ АСПЕКТ
ТЕЛ: (0172) 774721, 77541АВТОШИНЫ
220x508P, 240x508P, 300x508P,
320x508PОтводы:
— стальные
ГОСТ 17375-83 № 57—630,
— из нержавеющей стали
№ 57—325,
переходы,
фланцы.
Тел. (0212) 37-20-76.Организация
покупает силовые
трансформаторы типа ТМ
(в том числе б/у).
Реализует:
кабель АПВГ
2х6; 4х6; 4х10;
трансформаторы:
— ТМ-1000-10/0,4;
— ТМ-1000-10/6,3;
насосы К 290/30.
Выполняет покрытие
жидкими обоями
(по западной технологии).
Форма оплаты — любая.
Тел. (01773) 6-39-25.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЗАВОДОВ-ИЗГОТОВИТЕЛЕЙ СТРАН СНГ

АО "ФЕНЕК"

ТОЛЬКО У НАС ВЫ МОЖЕТЕ
возможность заказать всю гамму
электрооборудования с
устойчивым уровнем качества и
гарантийным сроком
поставокОБЩЕПРОМЫШЛЕННЫЕ от
0,09 до 315 кВт, КРАСОВЫЕ
ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ,
КРАСОВЫЕ ОБОРУДОВАНИЕ,
МАНОМЕТРЫ,
ТРАНСФОРМАТОРЫ,
ТРАНСФОРМАТОРНЫЕ
ПОДСТАВКИ,
ЭЛЕКТРОИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ
ПРИБОРЫ, РЕЛЕ, КОМПЛЕКТНЫЕ
УСТРОЙСТВА ЗАЩИТЫ, ДИЗЕЛЬ-
ГЕНЕРАТОРЫ
ПОСТАВКА В ЛЮБУЮ ТОЧКУ РЕПУБЛИКИ

СТОЛ ЗАКАЗОВ (0212) 365-016, ТЕЛЕФОН (0212) 365-477, ФАКС 364-689

... и моя кожа чувствует себя хорошо

МЫЛО

для нормальной, сухой,
чувствительной и жирной кожи
от фирмы "Флорена".Натуральные экстракты
и вытяжки из лечебных трав
и цветов, растительные масла.
Они обертывают и очищают
Вашу кожу, насыщая
ее биологически активными
веществами.Фирму "FLORENA"
представляет
на белорусском рынке
фирма "МИЛОНДА".

Тел. (0172) 265-073.

Объединение "ГАРАНТ-ХОЛДИНГ"
акционерного общества "ДНЕПРОМЕТАЛЛ" —
официальный представитель
металлургических заводов Украины —
поставляет со складов
в Беларуси и на Украине:

ТРУБЫ

Оплата —
в белорусских
рублях
по ценам
заводов-
изготовителей.

- чугунные водокализационные
Маковского и Липецкого
трубных заводов
№ 65—400 (500 т)
- стальные электросварные
№ 530—1220 по ГОСТ:
10705-80; 10706-76; 20295-85
- стальные цельнотянутые
№ 159х8-10; 325х7; 273х8;
по ГОСТ 8732-78
- котельные № 28х4 и 25х3,5,
в т.ч.
- чугун литейный,
перелесный
- металлопрокат листовой
арматуру, канатку
- уголок, балку, рельсы
- круг, квадрат.

Тел. договорных отделов:

тел./факс в Солигорске:

(01710) 3-71-23, 2-13-37, тел. 2-46-10;

тел./факс в Днепропетровске: (0562)

47-35-00, 47-36-24, тел. 46-94-80.

НПО "Технология"
ПРОДАЕМ СО СКЛАДА "МОГИЛЕВЕ:
ПРОВОЛОКУ

- сварочную Св-08ГС № 0,8; 1,0;
1,2; 1,6; 2,0 мм
- сварочную Св-08ГА № 3,0 мм
- арматурную № 4,0; 5,0 мм
- пружинную № 0,8 до 6,0 мм
- оцинкованную ОК № 0,6 мм

ЭЛЕКТРОДЫ сварочные
АНО-21 № 3,0 мм
АНО-24 № 4,0 мм.ГВОЗДИ строительные длиной от 40 до 120 мм.
ШИНЫ 15,5х38 (для трактора МТЗ).
Насосы дозирующие НД-1,0 1000/20 П 14.
Огнетушители ОУ-3.

Факс (0222) 22-49-57, тел. 22-21-92.

ИЗДЕЛИЯ
из НАТУРАЛЬНОЙ
КОЖИ и МЕХА
собственного
производства:куртки, плащи,
дубленки.Форма оплаты —
любая. Для оптовых
покупателей — скидка.
Тел. в Шарковщине
(02154) 2-22-99,
факс 2-17-40.ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
производства Дании
со склада
в Новополоцке:

- масло бутербродное
80%, 1 кг — 1,50 \$;
- кефир, 1 кг — 1,60 \$
- кетчуп томатный
1 л — 1,50 \$
- майонез
450 г — 1,05 \$

Тел. (02144) 7-17-51,
тел./факс 7-09-19.АО "БРЦ АвтоВАЗзапчасть" —
официальный дилер АО "АвтоВАЗ"ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ
Организации
и физические лица
для открытия магазинов
автозапчастей.Арендуют
торговые
площади.Факс (0172) 21-10-54 (приемная).
Тел. 27-63-74.

МЕТАЛЛОПРОДУКЦИЯ

- трубы нефтепроводные
ГОСТ 20295-83 Ø 219 x 6;
- трубы нефтепроводные
бесшовные, Ст-10-20
ГОСТ 8734-78 Ø 325 x 8;
- трубы водогазопроводные
ГОСТ 3262-75 Ø 25;
- трубы тнупые
ТУ 14-3-480-75 Ø 51 x 3.
Тел./факс (0172) 23-98-94.
- проволока алюминиевая
марки АД-1 ГОСТ 14838-78
Ø 2,0 и 2,5 мм;
кольчужные фарфурки.
Тел. (0172) 26-73-09.

ХИМПРОДУКЦИЯ

- формалин на резини;
сода каустическая
гранулированная;
сода каустическая жидкая
(поставка цистернами);
- хлорид-12 (фреон-12);
- хлорид-22;
- хлорид-113 (принимает заявки
на поставку);
- хлористый кальций;
карбонат натрия
(сода питьевая);
- окисляющая жидкость
тосол (полиэтиленовая канистра, б/л);
- двуокись титана пигментная,
цвет белый.
Тел. (0172) 516-064
- сода кальцинированная;
хлорная известь (хлорка);
- целлюлозная
(целлофан пленочная);
- тринатрийфосфат
ТУ 21-48-185-05763458-94;
сульфат натрия
(в мешках со склада).
Тел. (0172) 267-309
- сода кальцинированная
(поставка вагонами);
- формалин технический
ГОСТ 1625-89 (поставка цистернами);
- сульфат натрия,
технический, сорт высший
ТУ 21-24900204168-92 (поставка
вагонами, насыпью и в мешках).
Тел. (0172) 26-08-11.

ХИМСНАБ

Адрес: 220030, г. Минск, пл. Свободы,
17, комн. 909.
Р/счет 2468747 во Фрунзенском
отд. БелПСБ г. Минска, код 358.

Panasonic

лучший выбор

- Телефоны
- Телефаксы
- Панафаксы
- Офисные Мини-АТС
- Копировальные аппараты

ТСИР (0172) 232-881
Официальный дилер 231-567
Matsushita Electric Industrial Co.

СТАЛЬ

ЛИСТОВАЯ
ГОРЯЧЕКАТАНАЯ
толщ. 6 мм
по цене 2 900 000 руб./т.
Тел. 50-62-42.

Приглашаем
к сотрудничеству
посредников.

Внимание руководителей предприятий!

28 марта 1995 г. в 10.00
МЕХАНИКО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Белорусской государственной политехнической академии
проводит распределение молодых специалистов:

- литейного производства,
- обработки металлов давлением,
- порошковой металлургии,
- выпускники подготовлены для работы на государственных и частных предприятиях в качестве технологов, конструкторов, руководителей участков и служб, имеют навыки выполнения исследований, владеют основами САПР.

220027, г. Минск, ул. Я. Коласа, 24, МТФ, БГПА.
Тел. 32-42-53.

Факультет психологического консультирования

"АКАДЕМИИ ПСИХОЛОГИИ"
объявляет набор соискателей,
желающих стать психологами-консультантами.
Зачная подготовка, личный наставник, 40 высланных на дом учебников, гарантия трудоустройства и 20 долларов за семестр — идеальные условия для интересующихся современной практической психологией.
Информация об "Академии психологии" высылается бесплатно.
Тел. в Минске (0172) 45-27-29.

СП "Бел-Поль-Контакт"

Тел. в Бресте (0162) 42-24-76,
факс 42-75-21.

ПРОИЗВОДИМ капитальный
ремонт агрегатов
к погрузчику Л-34
(Польша).

РЕАЛИЗУЕМ запчасти
к погрузчику Л-34
со склада и под заказ.

Концерн "БЕЛИНКОММАШ"

реализует со склада в г. Минске:

- насосы ЭЦВ-10-63-110, ЭЦВ-10-63-150, КМ 100-80-160;
- привод: ВВП сеч. 16, 25 мм, ПГВА сеч. 4, 6 мм;
- кабель силовой различных сечений;
- задвижки чугунные, стальные Ø от 50 до 250, 300, 400 мм;
- вентили Ø 15, 20, 25, 50 мм;
- колоники водоразборные;
- гидранты пожарные h=1,25; 1,5; 1,75 м;
- клапаны ПКН-200;
- вентилаторы ВЦ-4-75 №3,15; №4; №5;
- горелки ПГБ1, 2;
- регуляторы РТУ 50; РР-80, РР-50;
- термореле ТРБ-2;
- эл. двигатели мощностью 0,75; 1,5; 5,5; 7,5; 11; 18,5;
30, 200 кВт;
- плиты газовые ПГ-1457-01;
- баровую установку на базе трактора МТЗ-82УК;
- смесители для кухни и ванн.

Тел.: (0172) 46-55-02, 46-47-70, 46-10-18.

Оказывает полиграфические услуги

- фирменные бланки
- рекламная продукция
- визитки, этикетки, брошюры

Тел. (0172) 46-34-51.

olivetti

БЕЛОРУССКИЙ НАДЕЖНОСТЬ
ЛАТИНСКИЙ И КОМФОРТ
РУССКИЙ ГАРАНТИЯ
ШИРИТЫ ОДИН ГОД

Широкий выбор орфографии
и бытовой техники
г. Минск, ул. Пулихова, 53, 12 этаж
Телефоны (0172) 36-52-93, 36-59-31, 36-42-88;
Телефон в Бресте (01622) 5-99-37
Телефон в Витебске (0212) 36-20-49

Организация реализует:

- пилотматериалы;
- провод АПВ, АВВГ, ПВС, ШВВП;
- контакты 160А;
- автоматы АЕ-2044-50А;
- регуляторы расхода воды 50, 80, ТРБ-2;
- сетки канпоновые (на 25—30 кг).

Тел. (0172) 31-05-04,
66-62-67 (факс).

АО "Гроднообувь"

ПРОДАЕТ
ОБОРУДОВАНИЕ
для производства
обуви

Факс (01522) 2-30-86.
Тел.: 2-61-96, 2-23-72.

Представительство

Кировградского завода
"Гидросила"
постоянно предлагает:

- насосы масляные
типа "НШ"
всех марок;
- грузотакси
ГАЗ-33073 (дешево);
- установку
для плазменного
напыления УН-120.

Тел. в Могилеве (0222)
21-65-73,
тел./факс 42-14-68.

SONO

Запчасти к автомобилям
"Волга", "Москвич", УАЗ,
грузовым АМ ГАЗ.

манжеты, сальники, гильзы, поршни, коленвалы, распределители и шестерни, радиаторы, водяные и масляные насосы, корзины, диски и цилиндры сцепления, КПП, первичные и вторичные валы, муфты, рулевые механизмы, колоники, шарниры, тяги, наконечники, раздатки, подвески, лупки, шкворны, втулки, пружины, амортизаторы, мосты, редукторы, дифференциалы, полуоси, рессоры, бензобаки, тормоза в сборе, цилиндры, клапаны, накладки, усилители вакуумные, глушители, пневмоленты, буфера, облицовки, крылья, капоты, двери, зеркала, ручки, замки, тенты, фары, фары, указатели поворотов и т.д. (свыше 300 наименований).
Кузова 1-ой комплектности ГАЗ-31029.
Кабины 1-ой комплектности УАЗ.
Двигатели 1-ой комплектности УАЗ.
Автомобили ГАЗ-31029 "Волга", ГАЗ-330210 "Газель", ГАЗ-4301 (бортовой, дизель), "4301 (Работы дизель).

Приглашаем к сотрудничеству
райагропромышленные, автобазы,
снабженцев, частных предпринимателей.

Тел./факс
(0172) 665-009

ГРУМС Пта

РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА:

- листы:
— оцинкованные 0,7 мм;
- горячекатаные 4; 5; 6 мм;
- емкость для ГСМ 50 куб. м.

Телефоны в Минске:
291697, 291673.

Минский гипсовый завод

продает
за наличный
и безналичный
расчет:

- листы гипскартонные
(2500x1200x14 мм),
- гипс строительный,
- плиты гипсовые
перегородочные
(800x400x80 мм),
- плиты гипсовые
декоративные
и акустические
(600x600 мм).

Тел.: (0172)
36-13-08, 36-84-81.
Факс 36-80-64.

ОАО "Белавтотехсервис"

предлагает широкий
ассортимент запчастей
к а/м ВАЗ, "Москвич":
кузовные детали,
двигатели, автоматы,
а/шины,
масло жигулевское.

Тел. в Минске: (0172)
27-42-25, 98-91-59,
98-95-32, 98-92-72.

Оказывает услуги

по хранению вещей
на таможенном складе.
Принимают товары
на ответственное
хранение.

Тел. в Минске: (0172)
27-42-25, 98-91-59,
98-95-32, 98-92-72.

В продаже:

- передний мост к трактору МТЗ-82
- кабель БВГ 3х1,5—5 мм
- лента для пишущих машин
шир. 13 мм
- папки-файлы (из полиэтилена
для документов).

Цены ниже заводских.

На выгодных
для заказчика условиях
изготовим продукцию
из пластмассы:

- изделия на термопластмассе
объемом 250 см³
- бутылки, емкости объемом
до 2 л на выдувных автоматах
- пакеты полиэтиленовые любых
размеров.

Тел. (01522) 6-98-04.
Тел./факс 6-70-57.

Торгово-финансовая компания

Триолб

Любые партии
по низким ценам
с доставкой

Услуги по сливу/наливу и
хранению нефтепродуктов

Тел. (Минск): 325-425, 328-332

Крупным и мелким оптом

ОБУВЬ

- резиновая
(сапоги, галоши),
- сезонная детская
и подростковая.

Тел. в Минске: 58-93-32, 58-60-49, 58-91-94.

КЛЕЙ

88 СА.

СОДА

пищевая
(картонная
коробка, 500 г)

Тел./факс в Бресте
(01561) 2-67-64.
Тел. 2-57-39, 2-92-30.

ПРОДАЕМ:

- автомобили
260х508;
280х508 "Р"
- гвозди 100
и 150 мм
- провод АПВ-2,5.

Тел.: (0172)
64-10-04, 68-39-12.

Организация реализует

со склада в Минске
очень крупный очищенный
арахис
(Китай)
в мешках по 50 кг.

Тел./ (0172) 21-57-18.

РЕАЛИЗУЕМ:

ДВП,
трикотаж
фирмы "Алесья",
рабочую одежду
и обувь.

Цены доступные.
Тел. (0172) 323-200.

СП "Рокат" RO KAT СП "Рокат"

ПОСТОЯННО РЕАЛИЗУЕТ:

- оптовые партии аккумуляторов от БСТ55 до БСТ190
- погрузчики "Балканкар" (Болгария), "РАК", "ЗРЕМБ" (Польша)
- тяговые батареи к электропогрузчикам
- запчасти к машинам "Ниссас" и "Жук" (Польша).

Покупаем погрузчики б/у и запчасти к ним ("Балканкар", "ЗРЕМБ").
Тел./факс: в Минске (0172) 56-09-01, в Щучине (01514) 25-482.

ПОДШИПНИКИ ОТ ФИРМЫ

"БЕЛСНАБПОДШИПНИК"

Желаете сами продать?
Поможем Возвезем
на реализацию.

Клиенты с предоплатой
получают гарантии и
скидки.

Господа! Работая с нами,
Вы экономите
время и деньги.

Тел.: (0172) 44-69-82.
Факс: (0172) 44-69-92.

МП "СВИТАНАК"

ПОСТОЯННО
в наличии

УГОЛЬ.

Цены
самые
низкие.

Объемы
любые.

ПРОДАЕМ

- сапоги
формовые
резиновые
разм. 40—46,
- автомобиль
КамаАЗ-43101
(кунг),
- топливо-
заправщик
на базе
КРАЗ-255.

ПОКУПАЕМ:

САХАР,
РЫБНЫЕ
КОН-
СЕРВЫ,
ТУШЕНКУ
ГОВЯЖЬЮ.

Тел./факс в Слуцке:
5-60-75, 5-65-37, 2-49-68.

ЛМКОДОР РЭН-СПО

Решетки любых
типов и размеров.
Гаражи металлические
разборные.
Гаражные ворота
с калиткой и без калитки.

Сейфы.
Ограды, заборы,
секции ограждения.

Быстро и недорого
изготовит, доставит и установит
Прочие металлоконструкции
по эскизам заказчика.
Стропы типа СКП-1
(петлевые) грузоподъемностью
от 0,5 т до 3,2 т.
Кабель: КГ-3х6 + 1х4; КГ-3х4 + 1х2,5;
КГ-3х2,5 + 1х2,5.
Навесное оборудование
на тракторы МТЗ 80/82.

Тел.: (0172) 68 82 31, 68 82 51; факс (0172) 68 82 78.

Продаем стиральный

порошок
автомобили:
РАФ (любых модификаций)
ГАЗ-31029, ГАЗ-3302

3-местный микрогрузовик "Газель", 1,5 т).

Тел./факс в Минске:
(0172) 49-78-96.